



Installation Requirements Requerimientos de Instalación

For the correct functioning of these products, the recommended water pressures are:
Para el correcto funcionamiento de estos productos, se recomiendan las siguientes presiones:

Model Modelo	Minimum Mínima			Maximum Máxima		
	PSI	kg/cm ²	kPa	PSI	kg/cm ²	kPa
UE-922	20	1,40	137,89	80	5,624	551,58
UE-923	Do not exceed the pressure of: No exceder la presión de:			125	8,788	861,84

It is recommended to perform hydraulic tests at a maximum of 100 PSI (7,0 kg/cm²).
Se recomienda realizar pruebas hidráulicas a máximo 7,0 kg/cm² (100 PSI).

California Proposition

⚠ 65 Warning ⚠

WARNING: This product can expose you to chemicals including lead, which is known to the State of California to cause cancer.

For more information: www.P65Warnings.ca.gov

Propuesta de California

⚠ Advertencia 65 ⚠

ADVERTENCIA: Este producto puede exponerlo a sustancias químicas, incluido el plomo, que es conocido por el estado de California como causante de cáncer.

Para obtener más información: www.P65Warnings.ca.gov

Before of Installation Antes de Instalar

- To reduce the risk of injury or property damage, please read all instructions before installing the product.
- Wear safety glasses.
- For any construction, installation, alteration, extension or repair, comply with your local building codes.
- The product's illustration may vary in appearance to the actual product as result of the continuous improvement process it is subject to.

- Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto.
- Utilice gafas de seguridad.
- En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad.
- El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

Troubleshooting Problemas, Posibles Causas y Soluciones

Problem	Cause	Solution
No water flow.	The main water supply valves are closed.	Open the water supply valves.
	The lever handle is closed.	Pull and/or turn the handle, according to the product operation.
Little water flow.	Operating pressure is not adequate.	Verify the pressure in the installation requirements.
	Angle valves are not fully open.	Fully open angle valves.
The single handle sink faucet is loose.	The nut is not tightened.	Tighten the nut.
Leaks in the connections.	The connections aren't tight.	Tighten the connections.

Problema	Causa	Solución
No sale agua.	Las válvulas de alimentación principal están cerradas.	Abra las válvulas de alimentación principal de agua.
	La palanca se encuentra cerrada.	Jale y/o gire el maneral según la operación del producto.
Poco flujo de agua.	La presión de operación no es la adecuada.	Verifique la presión en los requerimientos de instalación.
	Las válvulas angulares no están totalmente abiertas.	Abrir totalmente las válvulas angulares.
La salida está floja.	La tuerca no está apretada.	Apriete firmemente la tuerca.
Fuga en las conexiones.	Las conexiones no están apretadas.	Apriete las conexiones.

Cleaning Recommendations Recomendaciones de Limpieza

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes shiny and in perfect conditions:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finishes.
4. It is recommended to clean your device daily.

Visit our website www.helvexusa.com

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

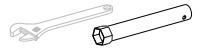
Visite nuestra página www.helvexusa.com



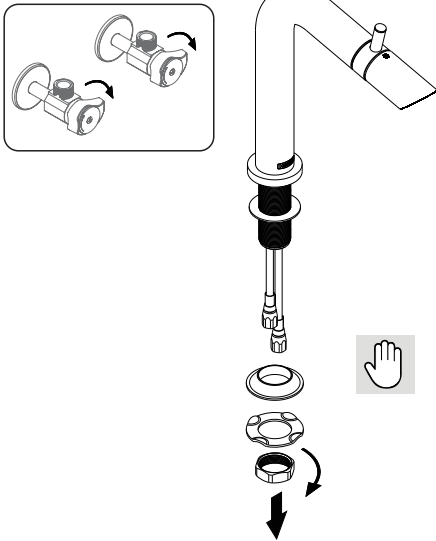
Installation



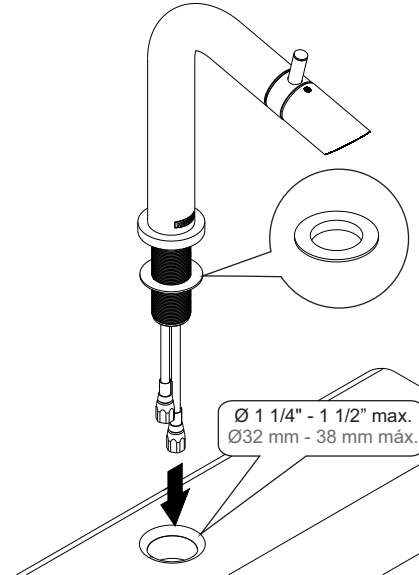
Instalación



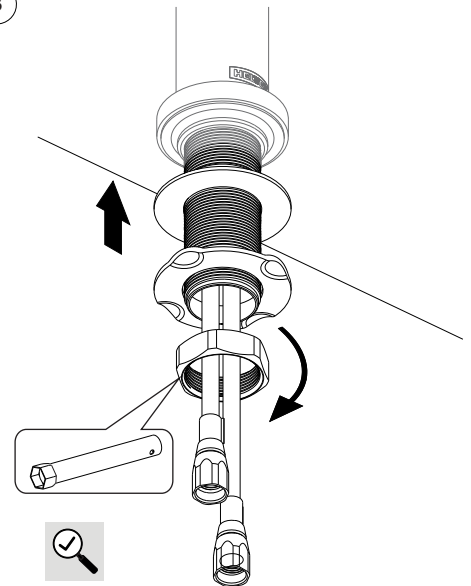
1



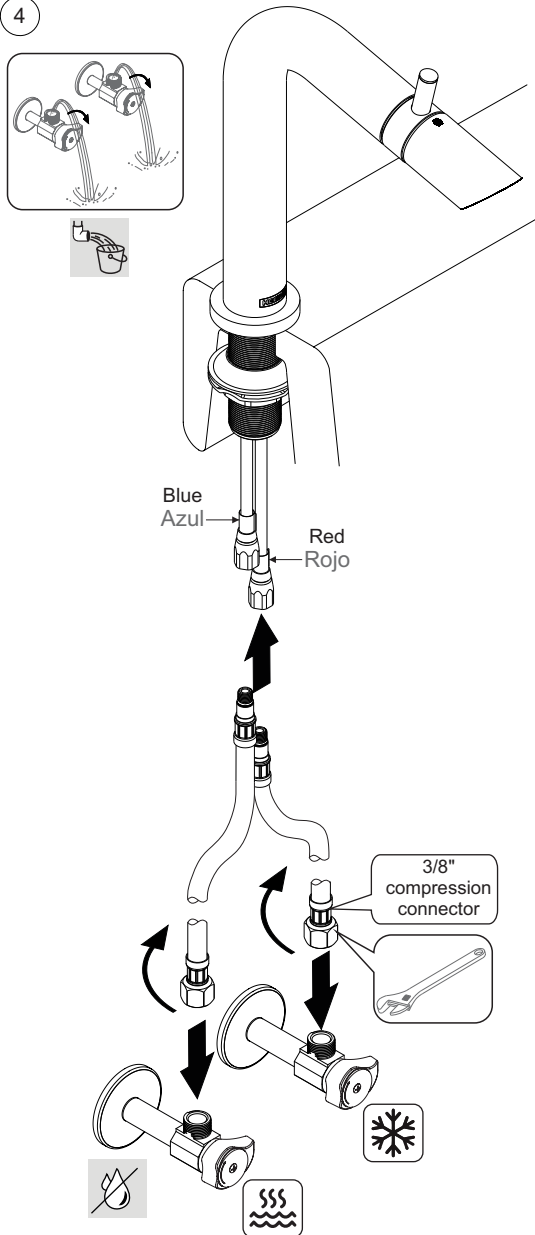
2



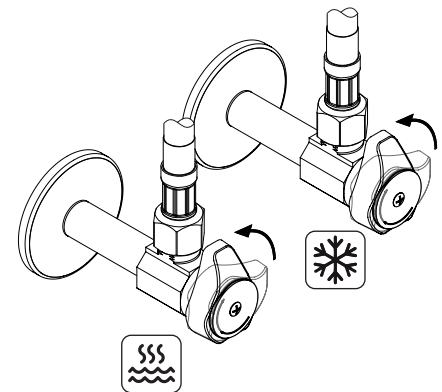
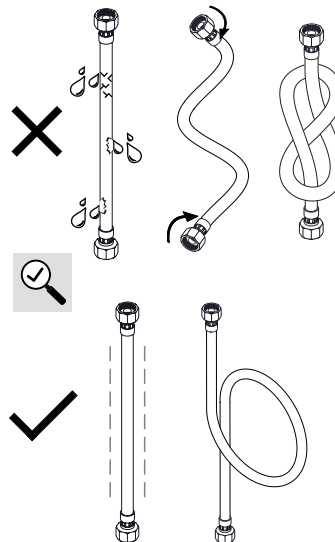
3



4



5

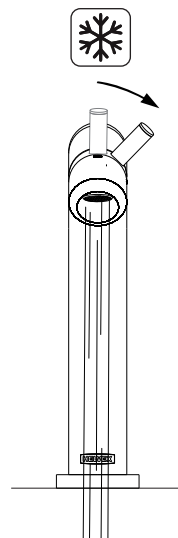


Operation

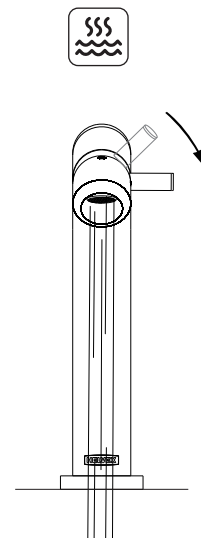


Operación

6

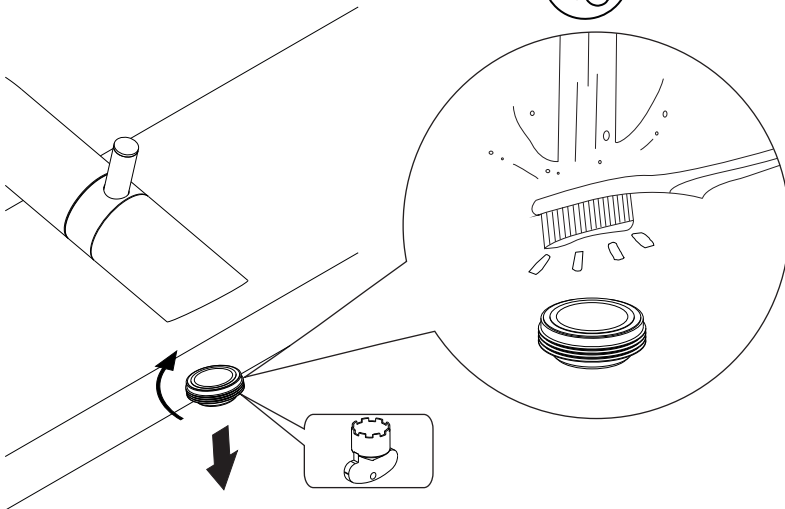


7

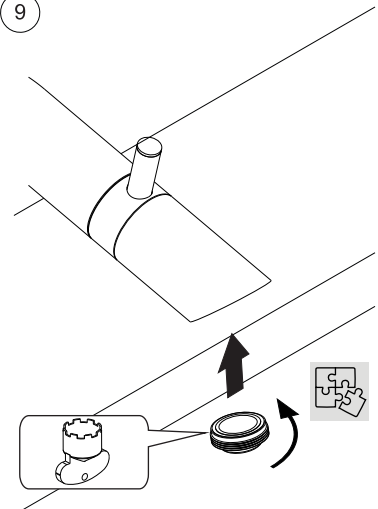




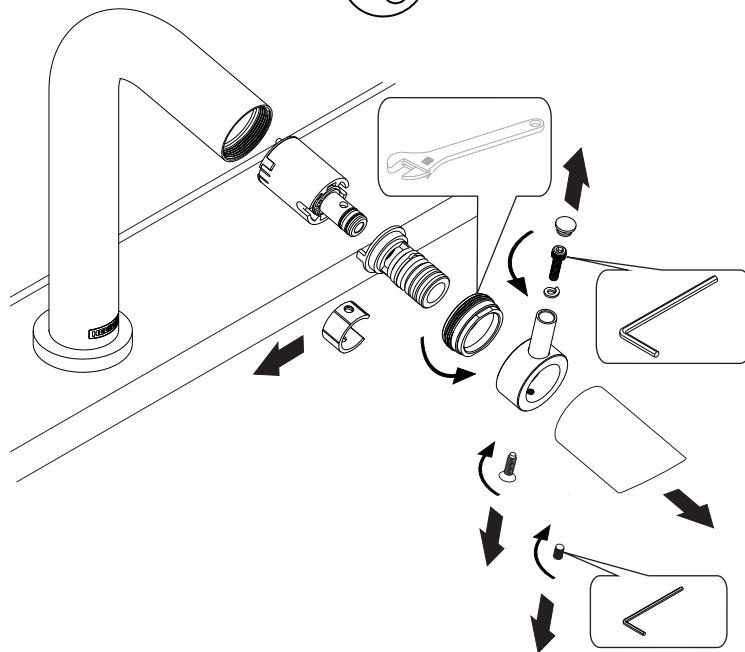
8



9



10



11

